

**GOBERNU PROGRAMAREN AURKEZPENA**  
**ACTO DE PRESENTACIÓN DEL PROGRAMA DE GOBIERNO**

***Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari***

*Lehendakaritza*  
09.04.2013 Vitoria-Gasteiz 2013.04.09

Egunon denoi.

Kontseiluak Eusko Jaurlaritzaren Programa onartu du gaurko bileran. Programa honek hiru zutabe hartu ditu oinarritzat. Euskal gizartearen aurrean aurkeztu gineneko hauteskunde programa. Eusko Legebiltzarrean sailburu bakoitzak legegintzaldirako aurkeztutako ildo nagusiak. Jaurlaritzaren lehenengo 100 egunetan zehar izandako bileretan jaso ditugun ekarpenak.

Gobernu Programa honek hiru hartzaile izango ditu. Aurrenekoa Eusko Legebiltzarra. Bertara bidaliko baita programa ezagutu eta jarraitzeko. Lehendakaria naizen aldetik programaren aurkezpena egiteko eskaintza luzatu dut. Bigarrena Eusko Jaurlaritza bere osotasunean, Jaurlaritzaren egitura. Hari aurkeztuko baitzaio, organigrama berriarekin batera. Eta hirugarrena euskal gizartea bere osotasunean. Programa hau gardentasun mailarik handienarekin kudeatu eta ebaluatuko da.

El Gobierno Vasco ha planteado hoy el Programa mil días. Este Programa encuentra su base en tres pilares. El Programa electoral con el que nos presentamos ante la sociedad vasca. Las líneas generales de legislatura que cada Consejera y cada Consejero han presentado ante el Parlamento Vasco. Las aportaciones recibidas en los encuentros de trabajo mantenidos durante los 100 primeros días de Gobierno.

Podemos resumir en datos este Programa de mil días del Gobierno Vasco. Este Programa asume 3 compromisos: las Personas, la Paz y el Autogobierno. Se centra en 2 ejes estratégicos de actuación. El crecimiento sostenible para el empleo y el desarrollo humano para el equilibrio social. El Programa contempla 28 áreas de actuación, 160 objetivos y 615 iniciativas.

Desde el punto de vista de los principios y valores, podemos destacar tres ideas de este Programa. Es concreto. Establece iniciativas y objetivos específicos para esta legislatura. Es transparente. El Gobierno lo plantea como un documento abierto a la sociedad. Y este Programa va a ser evaluado. El seguimiento, control y evaluación de este Programa es una responsabilidad asumida ante la sociedad.

Quiero destacar tres ideas para definir el espíritu de este Gobierno en la presentación de su Programa. “Madurar la concertación”. Vivimos un nuevo tiempo, un nuevo tiempo de colaboración, cooperación y concertación. Este es

un Programa para la sociedad, para la red social que conforma Euskadi. Un Programa para compartir, para trabajar juntos, para propiciar la necesidad sentida de arrimar el hombro. “Abrir Euskadi al mundo”. El futuro de nuestro País es global, este es el Programa para un País abierto al mundo, que quiere encontrar su futuro más allá de sus propias fronteras. Y tercero, “Forjar la convivencia”. Nunca en nuestra historia reciente hemos encontrado una oportunidad como la actual para iniciar un nuevo camino en convivencia y armonía, sin chantajes terroristas ni violencia. Este Programa procura una aportación para generar una nueva cultura de la convivencia en Euskadi, en paz, democracia y libertad.

Además del Programa de Gobierno, del Programa 1000 días, diré también:

Mila eguneko programa hau onartzearekin batera, aurrekontuen negoziazioa ere hasiko da aste honetan. Eta horretan ere Jaurlaritzak dihardu. Hasteko eta behin, aurrera egin dela esango nuke. Duela bi hilabete jaso zituzten talde politiko guztiek Jaurlaritzak onartutako aurrekontu jarraibideak, hala teknikoak nola ekonomikoak. Duela hilabete bat jaso zuten talde politiko guztiek Jaurlaritzak onartutako aurrekontu proiektua. Duela bi aste jaso zuten talde politiko guztiek aurrekontuaren arlokako zehaztasuna, sail bakoitzak legebiltzarreko batzordeetan aurkeztu ondoren.

En paralelo por lo tanto al Programa, al Programa de 1000 días, a la aprobación de este Programa mil días, esta semana arranca también para el Gobierno Vasco con la negociación presupuestaria. Y quiero remarcar en primer lugar que hemos avanzado. Todos los grupos políticos cuentan desde hace dos meses con las directrices económico-presupuestarias, tanto técnicas como económicas, aprobadas por el Gobierno. Todos los grupos parlamentarios, todos los grupos políticos cuentan desde hace un mes con el proyecto de presupuesto aprobado por el Gobierno. Todos los grupos cuentan desde hace dos semanas con el detalle del presupuesto por áreas, presentado por cada departamento en las comisiones parlamentarias.

Y quiero reiterar tres ideas importantes.

Primero, el marco de disponibilidad económica del Presupuesto de 2013 está acordado por todas las instituciones en el ámbito correspondiente, que es el Consejo Vasco de Finanzas. En el Consejo de octubre del año 2012 con la participación del anterior Gobierno Vasco y en febrero de 2013 con la participación del actual. Y en ambos casos con las tres mismas Diputaciones Forales. Los acuerdos que establecen la disponibilidad de 9.316 millones de euros para 2013 se han adoptado con el consenso y acuerdo de los responsables institucionales que representan a las cuatro principales formaciones políticas de la Cámara Vasca. Este es el “suelo económico” acordado con el que tenemos que trabajar.

Segundo, el Gobierno reitera su disposición al diálogo y la negociación. El Gobierno plantea la posibilidad de poder acordar el destino para hipotéticos futuros ingresos en el presente ejercicio. Podemos dialogar y negociar también en relación a la reestructuración de las partidas de gasto, atendiendo siempre a

la prioridad social que la ciudadanía nos está demandando. Ahora bien reitero nuestro compromiso de no gastar más de lo que tenemos, el realismo es un factor fundamental para salir de esta crisis. No vamos a vivir por encima de nuestras posibilidades.

Tercero, el Gobierno ha dado todos los pasos necesarios para propiciar la estabilidad presupuestaria e institucional que el País necesita en el año más duro de la crisis. Hemos propiciado el máximo consenso en el Consejo Vasco de Finanzas. Hemos aceptado las iniciativas tendentes al acuerdo político para la aprobación de los presupuestos en todas las instituciones.

Y hemos primado el compromiso social del Presupuesto en un momento de máxima demanda ciudadana en este sentido. La sociedad es consciente de la gravedad de la crisis económica. La vivimos en las instituciones, pero se vive sobre todo en las empresas, en los comercios y en las familias. El Gobierno ha ido avanzando en la elaboración de la propuesta presupuestaria adoptando decisiones que favorezcan y propicien el máximo acuerdo posible. Ahora ha llegado el momento de la verdad. El momento de las partidas específicas, de las cifras, de los números. El momento de proponer y de priorizar, de quitar y de poner.

Ahalik eta adostasun handienera iristeko asmoz zuzendu dugu honaino Aurrekontua. Horrela egingo dugu aurrerantzean ere, uste osoa dugulako eta behar delako. Guk bere horretan eusten diogu adostasunera iristeko erakunde borondateari.

Hemos conducido el Presupuesto hasta aquí con la intención de llegar al máximo acuerdo posible. Así lo vamos a seguir haciendo por convicción y por necesidad. Vamos a mantener intacta la responsabilidad institucional y la voluntad política para propiciar el acuerdo.

Hemos puesto todo nuestro empeño en la estabilidad institucional, en que todas las instituciones públicas vascas puedan contar con unos Presupuestos aprobados. Esta estabilidad es hoy una realidad que esperamos tenga también su traslado y aplicación a las cuentas públicas del Gobierno, la única institución en Euskadi que tiene su Presupuesto pendiente de aprobación.

La no aprobación de los Presupuestos no beneficia a nadie. No beneficia a nadie. Supondría aplazar aún más el ejercicio de realismo necesario y la capacidad de acordar que la sociedad nos está demandando para afrontar esta grave crisis económica. Supondría incrementar las dificultades operativas para la puesta en marcha del Plan de reactivación económica y el Plan de empleo que son dos prioridades del Gobierno para este año. Dos prioridades que en cualquier caso vamos a desarrollar. El País tiene que seguir adelante y el Gobierno, El Gobierno Vasco va a seguir adelante.

Aurrekonturaren inguruan, aurrekontuarekin dana errezago izango da. Hori bai, Aurrekonturik gabe, aurrekonturik gabe, eta nahiz eta zailtasun gehiago izan, Eusko Jaurlaritzak bere Programa eta proiektuak aurrera eramango ditu.

Eskerrik asko guztioi.